

Урок 4 (четвертий урок)

Букви: Я я, Ю ю, Є є, Ї ї
ІК: ІК - 1, ІК - 2, ІК - 3, ІК - 4, ІК - 5

- КМ: 1. Юрій – це ім'я. Євразія – це континент.
2. Україна – це країна, а Київ – місто.
3. Це українська сім'я.
4. – Добрий день!
– Доброго ранку!
– Привіт!
5. – Як вас звуть?
– Мені звуть Іван. (- Іван.)
6. – Ви секретарка? 7. – Де книжка?
– Так, я секретарка. – Ось вона. Візьмі.
– Я (ми) до Вас. – Дякую.
8. Сьогодні вони не працюють.
9. – Це Ви? 10. – Ти студент?
– Так, це я. (Так, це ми). – Так, студент.
– І я студент.

§ 1



1. Порівняйте. Читайте. Вимовляйте.



я = [й + а]

ю = [й + у]

є = [й + е]

ї = [й + і]

Я я ► Це буква "я".

Ю ю ► Це буква "ю".

Є є ► Це буква "є".

Ї ї ► Це буква "ї".



Я = [йа] : Я – яма – Яна – язук – моя – Зоя
п'я – б'я – в'я – в'яз – м'язи
м'ясо – ім'я – сім'я

Ю = [йу] : Ю – Юра – юна – юний – юрист
маю – мию – даю – б'ю – в'ю – п'ю
– м'ю – комп'ютер

Є = [йе] : Є – Єва – Євген – Європа – мос –
міе – приємно
п'є – б'є – в'є – В'єтнам

Ї = [йі] : Ї – їм – їх – їсти – їхати – мої –
солов'ї
Київ – країна – Україна



Я я Я я
Ю ю Ю ю
Є є Є є
Ї ї Ї ї
Я я Ю ю Є є Ї ї

2. Дивіться. Читайте.



Це Яріна.
Яріна – це ім'я.



Це Юрій.
Юрій – це ім'я.



Це Європа.

* (') Це апостроф.
Апостроф – це знак.

п, б, в, м, ф, р + я = п'я [пйа], б'я [бйа], в'я [вйа]
м'я [мйа], ф'я [фйа], р'я [рйа]

п, б, в, м, ф, р + ю = п'ю [пйу], б'ю [бйу], в'ю [вйу]
м'ю [мйу], ф'ю [фйу], р'ю [рйу]

п, б, в, м, ф, р + є = п'є [пйє], б'є [бйє], в'є [вйє]
м'є [мйє], ф'є [фйє], р'є [рйє]

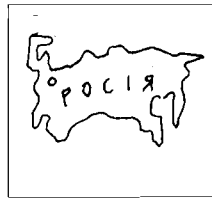
п, б, в, м, ф, р + ї = п'ї [пйї], б'ї [бйї], в'ї [вйї]
м'ї [мйї], ф'ї [фйї], р'ї [рйї]



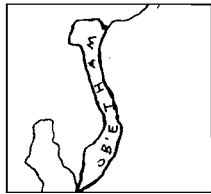
Це Азія.



Це Кита́й.
Кита́й – це країна.



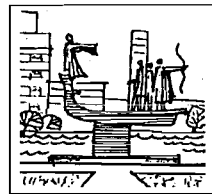
Це Росія.
Росія – це країна.



Це В'єтна́м.
В'єтна́м – це країна.



Це Україна.
Україна – це країна.



Це Київ.
Київ – це місто.

3. Читайте.



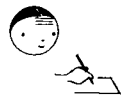
а)

Це Єва, а це – Євгєн. Це Юрєб, а це – Зоя. Юрєб – юрїст, а Євгєн – артїст. Це Ярїна, а це – Мар'яна. Це Марїя, а це – Софїя. Це Дар'я, а це – Андрїй. Це м'ясо, а це – батєн.

б)

- Це Азія? – Так, /Азія.
- Це Єврєпа? – Так, /Єврєпа.
- Це Япєнїя? – Так, /Япєнїя.
- Це Індїя? – Так, /Індїя.
- Це В'єтна́м? – Так, /В'єтна́м.
- Це Корєя? – Так, /Корєя.
- Це Данїя? – Так, /Данїя.

Пишіть.



- в) – Це Азія? – Ні, /це Амєрика.
- Це Єврєпа? – Ні, /це Азія.
- Це Україна? – Ні, /це Росїя.
- Це Корєя? – Ні, /це Япєнїя.
- Це Кїїв? – Ні, /це Хєрків.



Це – континєнт.

Це країна, а це континєнт.
Це райєн, а це країна.
Україна – це країна, а Кїїв – місто.
Данїя – це країна, а Дана – ім'я.
[o] – це звук, а м'який знак (ь) – буква.



Ь – це “м'який знак”.
“М'який знак” – це б́уква.

4. Дивїться. Читайте.



Буква – звук

- а) ть – [tʲ] → говорить, п'ять, дєв'ять, бат'ько, мабу́ть
дь – [dʲ] → будь, дя́дько
нь – [nʲ] → день, єсїнь, Нью-Йєрк
сь – [sʲ] → ось, дїду́сь, сьогєднї, письме́нник
зь – [zʲ] → візьмі́, ма́зь
ць – [cʲ] → україне́ць, кита́єць, кїне́ць, продаве́ць, інозе́мець

- б) тя – [tʲa] → Тєтяна, взуття
дя – [dʲa] → дякую, єдяз, дя́дько
ня – [nʲa] → кўхня, грївня, кнїгарня, питанья, оповїданья, завданья,
ся – [sʲa] → сядь, дєсять, мїсяць, бабу́ся
зя – [zʲa] → взяти, хазяїн, хазяйка,
ря – [rʲa] → говорять
ця – [cʲa] → ця, п'ятниця, Вїнниця

- в) тю – [tʲu] → тютюн, костюм
дю – [dʲu] → На́дю
ню – [nʲu] → Ньюра
сю – [sʲu] → сю́дї, Сюзанна
зю – [zʲu] → Березюк
рю – [rʲu] → брюки, говорю
цю – [cʲu] → працювати, працюю

5. Дивітьсяся. Читайте. Пишіть.



п'ять день ряд	Юрій яма Яна Зоя Єва м'ясо Київ гривня дев'ять десять батько одяг дядько кухня місяць взяти	ім'я сім'я Євген юрист В'єтнам Андрій дідусь кінець взуття костюм сюди	дякую п'ятниця Вінниця Данія	приємно Європа країна Ярина Росія Мар'яна комп'ютер сьогодні китаєць книгарня питання завдання бабуся говорять письменник хазяїн хазяйка
----------------------	--	--	---------------------------------------	--

континент продавець	Японія	Україна українець іноземець українка український працювати князювати
------------------------	--------	--

6. а) Дивітьсяся. Читайте. Розповідайте.

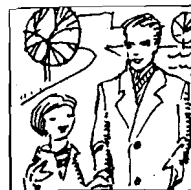


Це кварти́ра но́мер п'ять. Тут українська сім'я. Ось ба́тько Євген і син Ю́рко. Ба́тько – юри́ст, а Ю́рко – студе́нт. А ось ба́буся Яри́на, діду́сь Та́рас і ма́ти Тетя́на. Па́ні Тетя́на – секретарка. За́раз вони́ вдо́ма. Сьо́годні вони́ не працюють. А сестра́ Мар'я́на не вдо́ма. Де сестра́ Мар'я́на?

б) Дивітьсяся. Читайте. Запитуйте. Відповідайте.

Зразок:

– Це ба́тько? – Так, це ба́тько.
– (Ні, /це не ба́тько, це діду́сь).



Це ба́тько.



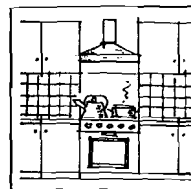
Це ма́ти.



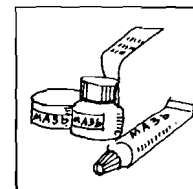
Це діду́сь.



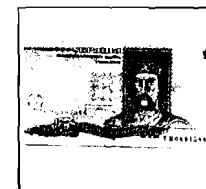
Це ба́буся.



Це ку́хня.



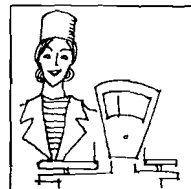
Це ма́зь.



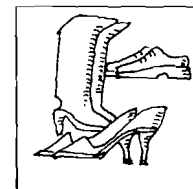
Це гри́вня.



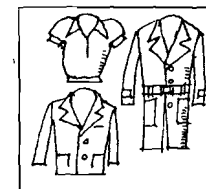
Це кни́гарня.



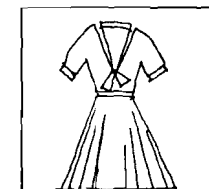
Це продавець.



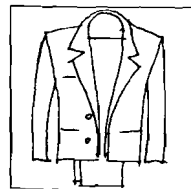
Це взуття.



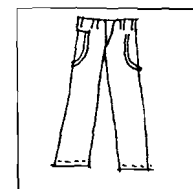
Це бдяг.



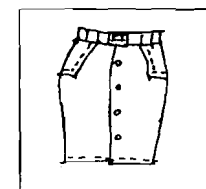
Це су́кня.



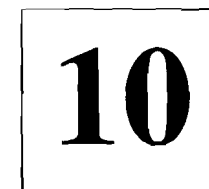
Це костюм.



Це брюки.



Це спідни́ця.



Це де́сять.

5

Це п'ять.

9

Це дев'ять.

7. Запитуйте. Відповідайте.



- а) – Хто це? – Це бабуся.
 – А це хто? – Це дідусь.
 – Це батько? – Ні, це дідусь.
 – А це хто? – Це онук.
 – Хто це? – Це Юркі.
 – А це хто? – Це Катруся.
 – Хто це? – Це батько.
 – А це хто? – Це дядько.
 – Хто це? – Це тітка Марія.
 – А це хто? – Це сестра Мар'яна.
 – А це ти? – Так, це я.
- б) – Це копійка? – Ні, це грівня.
 – Це книгарня? – Ні, це кухня.
 – Це перукарня? – Ні, це книгарня.
 – Це зима? – Ні, це осінь.
 – Це взуття? – Ні, це бдяг.
 – Це костюм? – Ні, це сукня.
 – Це спідниця? – Ні, це брюки.
 – Сьогодні п'ятниця?
 – Ні, сьогодні середа?

- в) – Сергій українець? – Так, він українець.
 – Фен в'єтнамський? – Ні, він китайський.
 – Лінь китайський? – Ні, він в'єтнамський.
 – Рід американець? – Так, він американець.
 – Тетяна продавць? – Так, вона продавць.
 – Це завдання? – Ні, це питання.
 – Це роман? – Ні, це оповідання.

8. Розмовляйте.



- г) – Де бдяг? – Де сукня? – Де бабуся?
 – Ось, візьмі. – Ось, візьмі. – Я не знаю, де вона.
 – Дякую. – Дякую.
 – Де взуття? – Де брюки? – Де дідусь?
 – Ось, візьмі. – Ось, візьмі. – Я не знаю, де він.
 – Дякую. – Дякую.
 – Де спідниця? – Де костюм? – Де дідусь і бабуся?
 – Ось, візьмі. – Ось, візьмі. – Я не знаю, де вони?
 – Дякую. – Дякую.
 – Де м'ясо?
 – Де мазь? – Де “Українська мова”? – Я не знаю, де воно.
 – Ось, візьмі. – Ось, візьмі.
 – Дякую. – Дякую. – Де взуття?
 – Я не знаю, де воно.

9. Впишіть слова до таблиці.



—	—	—	—	—	—
...

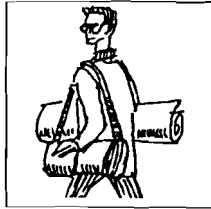
(говорить, сьогодні, дідусь, бабуся, візьми, дякую, п'ять, дев'ять, сім'я, онук, книгарня, п'ятниця, зараз, мазь, сукня, середа, цифра)

§ 2

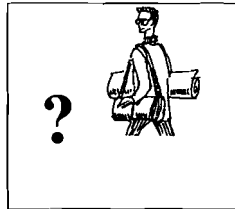
1 (один) 😊	(багато) 😊😊😊
Я	МИ
ТИ	ВИ
ВІН	} ВОНИ
ВОНА	
ВОНО	

1. Читайте. Запитуйте. Відповідайте.

а)

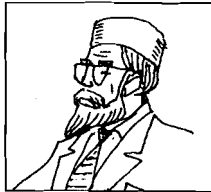


Це я.
Я студент.

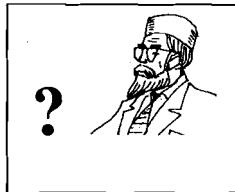


– Це ти?
– Так, це я.
– Хто ти?
– Я студент.
– Ти студент?
– Так, я студент.

б)



Це я.
Я професор.



– Це Ви?
– Так, це я.
– Хто ви?
– Я професор.
– Ви професор?
– Так, я професор.

в)



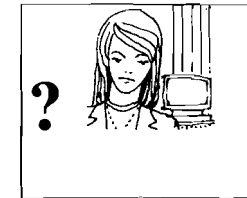
Це я.
Я студентка.



– Це ти?
– Так, це я.
– Хто ти?
– Я студентка.
– Ти студентка?
– Так, я студентка.



Це я.
Я секретарка.



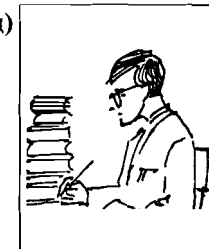
– Це ви?
– Так, я.
– Хто ви?
– Я секретарка.
– Ви секретарка?
– Так, я.

г) Розмовляйте.



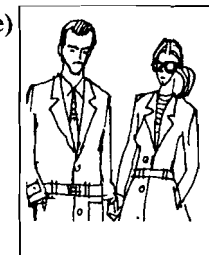
Це Мар'яна. Вона медсестра.
– Це Мар'яна? – Так, це вона.
– Хто Мар'яна? – Вона медсестра.
– Ти } медсестра? – Так, я медсестра.
– Ви }

д)



Це Віктор. Він аспірант.
– Це Віктор? – Так, це він.
– Хто Віктор? – Він аспірант.
– Ти } аспірант? – Так, я аспірант.
– Ви }

е)



1) – Це Григорій і Тетяна. Вони друзі.
2) – Це Григорій і Тетяна?
– Так, це вони.
3) – Хто вони?
– Вони друзі.
4) – Ви друзі?
– Так, ми друзі.



2. Пишіть.

а) Це Віктор. ___ студент.
 Це Віктор. Він студент.
 Це Ганс. ___ фотограф.
 Це Оксана. ___ секретарка.
 Це Іван Петренко. ___ професор.
 Це Федір. ___ агроном.
 Це Богдан і Марія. ___ друзі.
 Це Віктор Скопенко. ___ ректор.
 Це Сергій. ___ бізнесмен.
 Це Мар'яна. ___ продавець.
 Це Тетяна. ___ спортсменка.
 Це тітка Ярина. ___ касир.

б) Хто Віктор? ___
 Хто Віктор? Він студент.
 Хто Федір? ___
 Хто Іван Петренко? ___
 Хто Оксана? ___
 Хто Богдан і Марія? ___
 Хто Сергій? ___
 Хто Тетяна? ___
 Хто Віктор Скопенко? ___
 Хто тітка Ярина? ___
 Хто Мар'яна? ___
 Хто Ганс? ___

б)

- Іван студент? - Ні, ___ не студент, а аспірант.
 - Іван студент? - Ні, він не студент, а аспірант.

- 1) - Віктор студент? - Ні, ___ не студент, а аспірант.
- 2) - Оксана гімнастка? - Ні, ___ не гімнастка, а музикант.
- 3) - Марина секретарка? - Ні, ___ не секретарка, а архітектор.
- 4) - Ганс агроном? - Ні, ___ не агроном, а фотограф.
- 5) - Федір фотограф. - Ні, ___ не фотограф, а агроном.
- 6) - Ганна математик? - Ні, ___ не математик, а фізик.
- 7) - Сергій артист? - Ні, ___ не артист, а бізнесмен.
- 8) - Іван Петренко магістр? - Ні, ___ не магістр, а професор.
- 9) - Тетяна історик? - Ні, ___ не історик, а спортсменка.
- 10) - Оксана і Антон друзі? - Ні, ___ не друзі, а брат і сестра.
- 11) - Іван Франко музикант? - Ні, ___ не музикант, а письменник.

в)

- Ти Марина? - Так, я.

- Ти Оксана? - _____
- Ти Мар'яна? - _____
- Ти Марія? - _____
- Ти Віктор? - _____
- Ти Федір? - _____

- Ти Марина? - Ні, не я.
 Ось Марина.
 (Вона Марина).

- Ти Сергій? - _____
- Ти Оксана? - _____
- Ти Ірина? - _____
- Ти Ганна? - _____
- Ти Максим? - _____

г)

ІК - 3	ІК - 1
↗ - Ви декан?	↘ - Так, я.

- Ви касир? - _____
- Ви директор? - _____
- Ви секретарка? - _____
- Ви фотограф? - _____
- Ви Іван Федоренко? - _____
- Ви Оксана Іванівна? - _____
- Ви бізнесмен? - _____
- Ви перукар? - _____
- Ви професор? - _____
- Ви юрист? - _____
- Ви турист? - _____
- Ви артист? - _____
- Ви магістр? - _____

е)

ІК - 3	ІК - 1
↗ - Ви Іван?	↘ ↘ ↘ - Ні, / не я. Ось Іван. - (Він - Іван).

- Ви декан? - _____
- Ви професор? - _____
- Ви секретар? - _____
- Ви доцент? - _____
- Ви магістр? - _____
- Ви секретарка? - _____
- Ви юрист? - _____
- Ви бізнесмен? - _____
- Ви перукар? - _____
- Ви продавець? - _____
- Ви директор? - _____
- Ви турист? - _____
- Ви артист? - _____

г)

секретарка - студентка
 - Ви секретарка? - Ні, я студентка.
 - А хто секретар? - Він - секретар.

- юрист - економіст
- секретарка - практикантка
- ректор - декан
- касир - перукар
- фотограф - бізнесмен
- перукарка - касир
- продавець - директор
- Сергій - Віктор
- Мар'яна - Марина
- агроном - хімік
- математик - фізик
- професор - доцент

1. Дивіться. Читайте.



а)



ІК-5
↗ ↘
Добрий день!

Будьмо знайомі!
Я студент.
Менé звать Андрій.



ІК-5
↗ ↘
Доброго ранку!

Будьмо знайомі!
Я студентка.
Менé звать Оксана.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я аспірант.
Мене звать Іван Петренко.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я практикант.
Мене звать Петро Семененко.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я професор.
Мене звать Сергій Гмиря.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я юрист.
Мене звать Денис Іванюк.

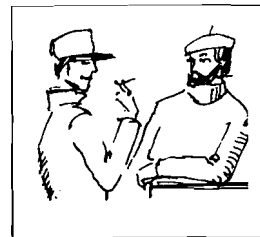
Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я аспірантка.
Мене звать Мар'яна Сіренко.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я практикантка.
Мене звать Ірина Петрова.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я доцент.
Мене звать Тетяна Гриценко.

Добрий день!
Будьмо знайомі!
Я секретарка.
Мене звать Ніна Кривенко.

б)



– Мене звать Іван.
А як тебе звать?
– Мене звать Андрій.

– Мене звать Семен.
А як тебе звать?
– Мене звать Ігор.

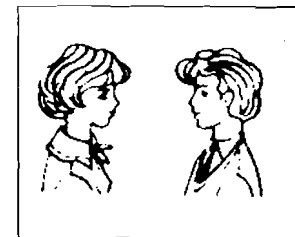
– Мене звать Денис Іванюк. А як Вас звать?
– Мене звать Андрій Гмиря.



– Мене звать Ніна.
А як тебе звать?
– Мене звать Яна.

– Мене звать Ярина.
А як тебе звать?
– Мене звать Регіна.

– Мене звать Ірина.
А як Вас звать?
– Мене звать Тетяна Іванівна.



– Мене звать Сергій.
А як тебе звать?
– Мене звать Мар'яна.

– Мене звать Оксана.
А як тебе звать?
– Мене звать Віктор.

– Мене звать Богдан.
– А як тебе звать?
– Мене звать Катя.



Це я. → Мене звать ...
Це ти? → Як тебе звать?
Це Ви? → Як Вас звать?

2. Дивіться зразок. Пишіть.



Я студент. ___ звать Сергій.
Я студент. Мене звать Сергій.

Я аспірант. — звать Микола.

Ти практикант? ___ звать Петро?

Ви професор? ___ звать Степан Петренко?

Я медсестра. ___ звать Мар'яна.

Ти фотограф? ___ звать Андрій?

Ви письменник? Як ___ звать?

Ти практикантка? ___ звать Оксана?

Я бізнесмен. ___ звать Ігор Семенюк.

3. Читайте. Порівняйте.

- а) – Ти Степан?
– Так, я.
– Я до тебе.
– Заходь!

- в) – Ти до мене?
– Так, я до тебе.
– Заходь!

- д) – Ви до мене?
– Так, я до Вас.
– Заходьте!



- б) – Ви секретар?
– Так, я.
– Я до Вас.
– Заходьте!

- г) – Ви до мене?
– Так, ми до Вас.
– Заходьте!

ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!



ти → до тебе
ви → до Вас



4. Розмовляйте.

Ви → Вас (мене).

Офіційна ситуація

- Добрий день!
– Добрий день!
– Ви секретарка?
– Так, я.
– Вас звать Ганна?
– Так.
– Я до Вас.
– Заходьте!

Як Вас звать?

- Мене звать Андрій Сіренко.



- Привіт!
– Привіт!
– Ти студент?
– Так.
– І я студент. Будьмо знайомі. Мене звать Грицько Федорук. А як тебе звать?
– А мене Сергій Петренко.

Ти → тебе (мене).

Неофіційна ситуація

- Добрий день!
– Добрий день!
– Ви касир?
– Так, я.
– Вас звать Оксана Семенюк?
– Так.
– Я до Вас.
– Як Вас звати?
– Мене звать Степан Березюк.
– Ви канадець?
– Ні, я американець.

- Доброго ранку!
– Доброго ранку!
– Ви пані Маріна?
– Так, я.
– Я до Вас. Мене звать Хо Фен.
– Ви в'єтнамець?
– Ні, я китаець.
– Ви студент?
– Ні, я аспірант.

- Привіт!
– Привіт!
– Ти студентка?
– Ні, я практикантка.
– Будьмо знайомі. Мене звать Віктор Наєнко. Я студент. А як тебе звать?
– А мене – Зоряна.

- Привіт!
– Привіт!
– Ти студент?
– Ні, я практикант.
– І я практикант. Будьмо знайомі! Мене звать Ігор Іванюк. А як тебе звать?
– А мене Ганс Стівенсон.
– Ти канадець?
– Ні, я німець.

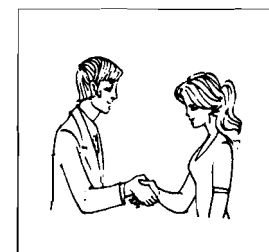
5. Складіть діалоги за малюнками.



Бізнесмен і спортсмен.



Аспірант і професор.



Студент і студентка.

С Л О В А

<u>Українською</u>	<u>Російською</u>	<u>Англійською</u>	<u>Китайською</u>
апостроф	апостроф	apostrophe	省字符号
бабуся	бабушка	grandmother	祖母、奶奶
багато	много	a lot of	多; 许多; 大量的
бізнесмен	бизнесмен	businessman	生意人
брюки	брюки	trousers	裤子
взуття	обувь	footwear	鞋
взяти	взять	to take	拿
він (вона, воно, вони)	он (она, оно, они)	it(he) (she(it), it, they)	他 (她、它、他们)
говорити	говорить	to speak	说
грівня	гривна	hryvnia	乌克兰纸币名
день	день	day	天、日子
дідусь	дедушка	the grandfather	祖父、外祖父
дядько	дядя	uncle	叔叔、伯伯
дякую	спасибо	thank you	谢谢
зараз	сейчас	now	现在
завдання	задание	task	任务; 作业; 课题
ім'я	имя	name	名字
іноземець	иностранец	the foreigner	外国人
їсти	есть	to eat	吃
їхати	ехать	to go	乘车
китаєць	китаец	Chinese	中国人
книгарня	книжный магазин	bookshop	书店
копійка	копейка	kopeck	戈币
континент	континент	continent	大陆
костюм	костюм	costume (suit)	服装; 西服; 衣服
країна	страна	country	国家
кухня	кухня	kitchen	厨房
мабуть	наверно	probably	大概
медсестра	медсестра	nurse	护士
місяць	месяц	month	月
м'ясо	мясо	meat	肉

одяг	одежда	clothes	衣服
оповідання	рассказ	story	短篇小说; 故事
осінь	осень	autumn	秋天
письмєнник	писатель	writer	作家
питання	вопрос	question	问题
практикант	практикант	trainee	实习生
працювати	работать	work	工作
продавець	продавец	salesman	售货员
п'ятниця	пятница	Friday	星期五
ряд	ряд	a number	队、列、排
середá	среда	Wednesday	星期三
сім'я	семья	family	家庭
спідниця	юбка	skirt	短裙
сукня	платьє	dress	连衣裙
сюді	сюда	here	到这里来
сьогодні	сегодня	today	今天
тютюн	табак	tobacco	烟草
Україна	Украина	Ukraine	乌克兰
українець	украинец	Ukrainian	乌克兰人
хазяїн	хазяин	host	男主人
хазяйка	хазяйка	hostess	女主人

Вирази

Добрий день!

Будьмо знайомі!

Мене звать...

Як тебе (вас) звать?

Я до Вас.

Заходь (-те)!

Я не знаю.

Выражения

Добрый день!

Будем знакомы!

Меня зовут...

Как тебя зовут?

Я к Вам.

Заходи (-те)!

Я не знаю.

Expression

Good afternoon!

Nice to meet you

My name is ...

What is your name?

Could you help me?

Come in!

I don't now.

固定用语:

日安!

我们认识一下
很高兴认识你
我叫...

你叫什么名字

我找您。

请进!

我不知道